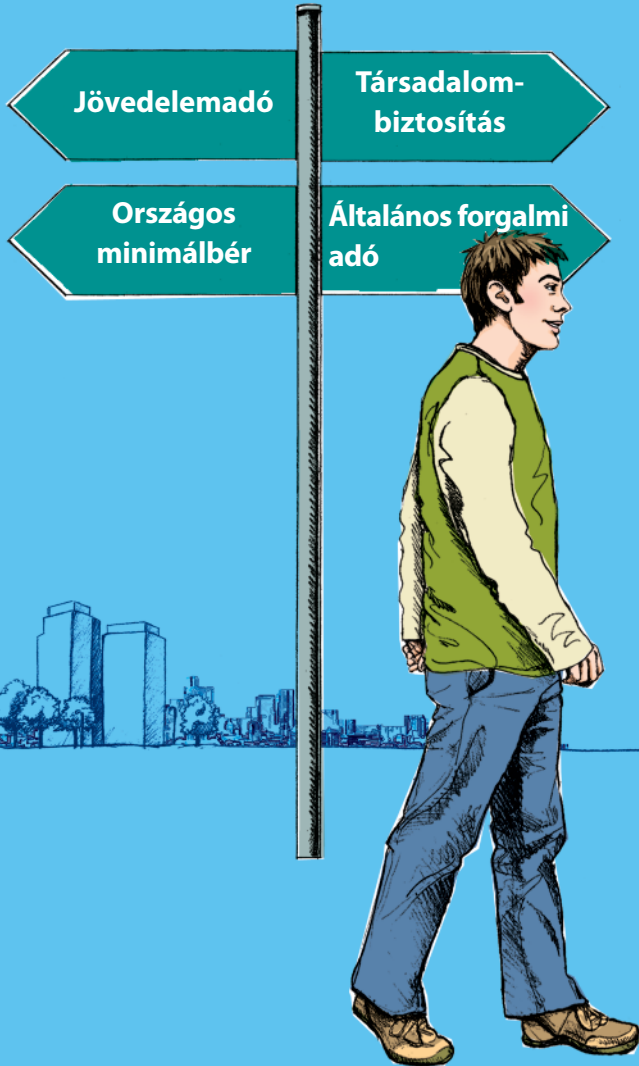




HM Revenue
& Customs

Hungarian



**Az Egyesült Királyságban szeretne dolgozni?
Bemutatjuk, hogyan kell adóznia.**



**Munkavállalás az
Egyesült Királyságban**

**Árucikkek importja az
Egyesült Királyságba**

Ügyfélszolgálat

Előjáróban

Adózás és Társadalombiztosítás

National Insurance Number (Társadalombiztosítási szám)

Working Tax Credit (Munkavállalói adójóváírás)

Elhelyezkedés munkáltatónál

Országos minimálbér

Önfoglalkoztatás

Bejelentkezés önfoglalkoztatottként

Adóbevallás

Elhelyezkedés az építőiparban

VAT (Általános forgalmi adó - ÁFA)

Alkoholárusítás

Árucikkek behozatala

Vám- és adóilleték

Árucikkek küldése az Egyesült Királyságba

Vám kivetése

Elkötelezettségünk

A HM Revenue & Customs (Adó és Vámhivatal) elkötelezettsége

Panaszok kezelése

Különleges igényű ügyfeleink

Üdvözljük

Amikor megérkezik az Egyesült Királyságba, lehet hogy munkát keres, vagy már várja Önt egy munkahely.

Sokak számára ez lesz az első alkalom, hogy otthonuktól távol, egy másik országban élnek és vállalnak munkát.

Ez az útmutató segít eligazodni az egyesült királysági

- jövedelemadó és társadalombiztosítási, valamint a
- vám és illetékfizetési rendszerben.

Ezt az útmutatót a HM Revenue & Customs (HMRC) adta ki. Felvilágosítást nyújt azokról a rendszerekről, melyeket ismernie kell, ha az Egyesült Királyságban szándékozik munkát vállalni. Tájékoztatást nyújt az Ön teendőiről is, illetve, hogy mi milyen segítséget nyújthatunk Önnek.

Munkavállalás az Egyesült Királyságban

Előljáróban

► Adózás és társadalombiztosítás

Ha az Egyesült Királyságban dolgozik, a jövedelme után általában fizetnie kell majd adót és társadalombiztosítást. Hogy mennyit és hogyan fizet majd, az attól függ, hogy:

- mennyit keres, és
- hogy valaki másnak dolgozik-e vagy önfoglalkoztatott.

A jelenlegi adó és társadalombiztosítási rátákat ezen a weboldalon tekintheti meg:

www.hmrc.gov.uk/rates/index.htm

„Több hónapot vártam, míg bejelentkeztem, de most már bánom, hogy nem mentem hamarabb – nem tartott sokáig elintézni, és jó érzés, hogy én is megteszem így a magamét.” Wioletta



▶ Ön fizet

- **adót** az olyan szolgáltatásokért, mint az oktatás és egészségügy, és
- **társadalombiztosítást** bizonyos juttatásokért és az állami nyugdíjért.

Ha valaki másnak dolgozik, akkor Ön „foglalkoztatott”. Az, akinek dolgozik, a „munkáltató”. Munkáltatója levonja az adót és társadalombiztosítási hozzájárulását a fizetéséből, és befizeti nekünk. Az adózási év végén (április 5.-én) munkáltatója kiadja Önnek a *P60 End of Year Certificate* (év végi igazolást) amely kimutatja, mennyi volt a keresete, mennyi adót és társadalombiztosítási hozzájárulást fizetett az adott évben.

Ha önfoglalkoztatott, az Ön felelőssége befizetni részünkre az adó és társadalombiztosítási hozzájárulást.

A társadalombiztosításról ezen a weboldalon talál további információt: www.hmrc.gov.uk/nic/work/ni-uk.htm

▶ Társadalombiztosítási szám (National Insurance Number)

Ahhoz, hogy az Egyesült Királyságban dolgozhasson, szüksége lesz egy társadalombiztosítási számra. Funkciója, hogy figyelemmel követhessük, mennyi hozzájárulást fizetett. Ha nincs társadalombiztosítási száma, kérvényeznie kell azt. Hívja fel a Jobcentre Plus társadalombiztosítási-szám kiadó szolgáltatást a 0845 600 0643 telefonszámon. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este hatig hívható.

A társadalombiztosítási szám kérvényezésével kapcsolatosan további információt ezen a weboldalon találhat: www.dwp.gov.uk/lifeevent/benefits/ni_number.asp

Ezen a weboldalon további információkat találhat arról, hogy milyen dokumentumokra lesz szüksége a társadalombiztosítási szám megkérvényezéséhez: www.dwp.gov.uk/lifeevent/benefits/ni_number.asp

▶ Working Tax Credit (Munkavállalói adójóváírás)

Ha dolgozik, de alacsony a fizetése, jogosult lehet a munkavállalói adójóváírásra (Working Tax Credit). Ennek célja, hogy mindennapi kiadásainak fedezésében segítse Önt. Még abban az esetben is jogosult lehet rá, ha egyáltalán nem fizet adót. Köteles értesíteni bennünket, ha már nem dolgozik, illetve ha munkahelyet vált.

További információt

- az interneten itt található: www.hmrc.gov.uk/taxcredits/
- telefonon a Tax Credits információ telefonszámán kaphat: 0845 300 3900 (+44 289 090 8316 az Egyesült Királyságon kívülről). Az információ hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

Amíg az Egyesült Királyságban dolgozik, előfordulhat, hogy külföldről származó jövedelme és tőkéből származó bevételei után is köteles az Egyesült Királyságban adót fizetni. Az erre vonatkozó szabályok és további információk a következő oldalon találhatóak: www.hmrc.gov.uk/nonresidents/coming_to_the_uk.htm Ez elsősorban akkor vonatkozik Önre, ha több mint 2 000 font bevétele származik egy adóévben külföldről, és ha az elmúlt 10 évből legalább hetet az Egyesült Királyságban élt.

Elhelyezkedés munkáltatónál

► Országos minimálbér

Amikor munkába áll, munkáltatója átadja Önnek a „P46 Employee without a P45” című nyomtatványt, amelyet ki kell töltenie. Ha több információra lenne szükségünk, felvesszük Önnel a kapcsolatot. A törvény megköveteli, hogy munkáltatója legalább a minimálbért fizesse Önnek. Különböző minimálbér szintek érvényesek a különböző munkavállalói csoportokra. Ezek az adatok évente változhatnak.

A jelenlegi bértáblák

- az interneten www.direct.gov.uk/nmw címen található, **illetve**
- telefonon a National Minimum Wage segélyvonalon kérhet tanácsot, a 0845 6000 678 telefonszámon. Hétfőtől péntekig reggel kilenctől délután ötig érhető el.

A bérekkel kapcsolatban további információt kaphat az illetékes minisztériumtól: Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform (Üzleti, Vállalkozási és Szabályozási Reform Minisztérium). Az interneten:

www.berr.gov.uk/employment/pay



„Nem keresek sokat, ezért jó tudni, hogy a Tax Credits biztosít egy kis plusz pénzt a mindennapi szükségletek fedezéséhez.”
Robert

Önfoglalkoztatás

► Bejelentkezés önfoglalkoztatottként

Ha önfoglalkoztatott, vagy saját vállalkozásba kezd az Egyesült Királyságban, a státusza „self-employed” (önfoglalkoztatott) és önfoglalkoztatottként kell bejelentkeznie.

Legegyszerűbb módja, ha telefonon jelentkezik be a Newly Self-Employed segélyvonalon. Vagy kitöltheti a *Becoming self-employed and registering for National Insurance contributions and/or tax (CWF1)* című nyomtatványt, amelyet az interneten itt talál meg: www.hmrc.gov.uk/forms/cwf1.pdf

Önfoglalkoztatással kapcsolatos további információ

- az interneten itt található: www.hmrc.gov.uk/selfemployed, illetve
- telefonon a Newly Self-Employed segélyvonalon kérhet tanácsot a 0845 915 4515 telefonszámon, mely hétfőtől péntekig, reggel nyolc és este nyolc között érhető el.

► Adóbevallás

Ha önfoglalkoztatott, adót és társadalombiztosítási hozzájárulást kell fizetnie a „Self Assessment” program alapján, valamint köteles minden bizonylatot megtartani, bevételeinek és kiadásainak igazolására. Adót és társadalombiztosítási hozzájárulást a „Self Assessment Tax Return” című nyomtatvány kitöltésével fog fizetni.

Adóbevallással illetve adóvisszaigényléssel kapcsolatosan

- további információt az interneten itt talál: www.hmrc.gov.uk/sa
- telefonon érdeklődhet a Self Assessment információnál naponta reggel nyolctól este nyolcig: 0845 900 0444, kivéve karácsony napján, karácsony másnapján és újjév napján.

Nyilvántartással kapcsolatos információt

- az interneten itt talál: www.hmrc.gov.uk/startingup/keeprecs.htm vagy
- telefonon a Newly Self-Employed információnál kaphat, a 0845 915 4515 telefonszámon, amely hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

► Elhelyezkedés az építőiparban

Ha az építőiparban kíván elhelyezkedni, önfoglalkoztatottként (self-employed) kell regisztráltatnia magát, valamint a Construction Industry Scheme-be (Építőipari szabályozásba) is jelentkeznie kell.

„Self-employed” (Önfoglalkoztatott) státuszát a Newly Self-Employed segélyvonalon jelentheti be a 0845 915 4515 telefonszámon.

A Construction Industry Scheme-be telefonon jelentkezhet, a következő számon: 0845 366 7899. Naponta reggel nyolctól este nyolcig érhető el, kivéve karácsony napján, karácsony másnapján és újév napján.

A Construction Industry Scheme-mel kapcsolatos további információt

- az interneten itt találhat: **www.hmrc.gov.uk/new-cis**
- telefonon a Construction Industry Scheme segélyvonalon kérhet.

► Általános forgalmi adó - Value Added Tax (VAT)

A VAT –ot az Egyesült Királyságba importált termékekre és bizonyos szolgáltatásokra számítják fel. Ha vállalkozása van, lehet, hogy be kell jelentenie magát VAT-re.

A következő nyomtatványból megtudhatja, hogy szükséges-e VAT-re bejelentkeznie: *The VAT guide- (Notice 700)*, amit

- az interneten itt találhat: **www.hmrc.gov.uk/VAT**
- telefonon a National Advice Service segélyvonalon, a 0845 010 9000 (az Egyesült Királyságon kívülről a +44 292 050 1261) telefonszámon kérhet meg. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

► Alkoholárusítás

Ha alkohollal kapcsolatos vállalkozást indít, és alkoholt tervez behozni az Egyesült Királyságba, ismernie kell az erre vonatkozó szabályokat és tanácsoljuk szaktanács kikérését.

További információt a következő kiadványokban talál: *Registered Excise Dealers and Shippers (Notice 203)*, és *Occasional Importers – EU trade in excise goods (Notice 204)*, amit

- az interneten itt talál: **www.hmrc.gov.uk**
- telefonon a National Advice Service segélyvonalon, a 0845 010 9000, (az Egyesült Királyságon kívülről a +44 292 050 1261) telefonszámon kérhet meg. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

Árucikkek importja az Egyesült Királyságba

Ha magával hozza az árucikkeket

► Vám és adó kivetése

Ha külföldről utazik az Egyesült Királyságba, szabályok korlátozzák, miből és mennyit hozhat be magával az országba. Vannak termékek, amelyekre teljes tilalom van érvényben.

További információt arra vonatkozóan, miből és mennyit hozhat be az Egyesült Királyságba, az *A Customs Guide for Travellers entering the UK (Notice 1)* kiadványban találhat, amit

- az interneten itt talál: **www.hmrc.gov.uk**
- telefonon a National Advice Service segélyvonalon, a 0845 010 9000, (az Egyesült Királyságon kívülről a +44 292 050 1261) telefonszámon kérhet meg. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

Ha többet hoz be a megengedettnél, előfordulhat, hogy adót és vámot kell az árucikkekre fizetni.

Ha a megengedettnél többet hoz be az árucikkekből és erről nem tájékoztat bennünket, akkor az árukat elkobozhatjuk és nem kaphatja vissza azokat. Ez vonatkozhat az árucikkek beszállítására használt járművére is.

► Alkohol behozatala

Alkoholt kizárólag saját használatra hozhat be. Ha eladási szándékkal hoz be alkoholt az Egyesült Királyságba, azt vállalkozásként kezeljük és adót, valamint vámot kell fizetnie utána.

További információt a *Registered Excise Dealers and Shippers (Notice 203)* és az *Occasional importers – EU trade in excise goods (Notice 204)* kiadványok tartalmazznak. Ezeket

- az interneten itt találja: **www.hmrc.gov.uk**
- telefonon a National Advice Service segélyvonalon, a 0845 010 9000, (az Egyesült Királyságon kívülről a +44 292 050 1261) telefonszámon kérheti meg. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

Árucikkek küldése az Egyesült Királyságba

► Vám kivetése

Ha bizonyos árucikkeket külföldről küld az Egyesült Királyságba, például cigarettát és dohányt, alkoholt és ajándékokat, vámot kell fizetnie. A vám kifizetésének módja attól függ, hogy honnan küldte az árucikkeket. Ha nem fizeti meg a vámot, elkobozhatjuk az árucikkeket és esetleg nem is kaphatja vissza azokat.

- Az Európai Unió (EU) belül

Ha az EU-n belül küld árucikkeket, intézkednie kell arról, hogy valaki az Egyesült Királyságban kifizesse a vámot.

- Az Európai Unió (EU) kívülről

Ha az EU-n kívülről küld árucikkeket, ki kell töltenie egy CN22 vagy egy CN23 jelű nyilatkozatot, amely elérhető annak az országnak a postahivatalában, ahonnan az árut küldi. Az Egyesült Királyságban mi kiszámítjuk a fizetendő vámot és VAT-ot (ÁFÁ-t), amelyet ki kell fizetnie, mielőtt felveszi a postán a csomagot.

További információt az *A guide for international post users (Notice 143)* kiadvány tartalmaz, amit

- az interneten itt találhat: **www.hmrc.gov.uk**
- megkérhet a National Advice Service segélyvonalon, a 0845 010 9000, (az Egyesült Királyságon kívülről a +44 292 050 1261) telefonszámon. Hétfőtől péntekig, reggel nyolctól este nyolcig hívható.

Ügyfélszolgálat

Elkötelezettségünk

▶ A HM Revenue & Customs elkötelezettsége

Célunk, hogy kiváló szolgáltatást nyújtsunk, egyszerű, világos és pontos útmutatással.

Ígérjük, hogy

- professzionális és segítőkész szolgáltatásban lesz része
- tisztességes és igazságos bánásmódot talál
- ügyeit a jogszabályok keretein belül szigorúan bizalmasan kezeljük

Igyekszünk ügyeit gyorsan és pontosan intézni, hogy pontosan az esedékes összeget kapja vissza illetve fizesse be.

▶ Panaszok kezelése

Ha nem elégedett az általunk nyújtott szolgáltatással, kérjük, tájékoztassa az ügyeivel foglalkozó munkatársunkat elégedetlensége okáról. Igyekszünk azt minél gyorsabban orvosolni és panaszát kielégítően kezelni.

Ha még ezek után sem elégedett, kérje, hogy a Complaints Managerhez (Panasziroda igazgatójához) továbbítsák ügyét.

► Különleges igényű ügyfeleink számára

Különleges igényű ügyfeleink számára is nyújtunk többféle szolgáltatást:

- szinte minden HMRC információs központ megközelíthető tolószékkel,
- segítünk a nyomtatványok kitöltésében,
- a halláskárosultak számára:
 - RNID Typetalk
 - Indukciós hurok áll rendelkezésre.

Többek között a következőkben is segíthetünk:

- ha nem tud elmenni információs központunkba, mert mozgásában korlátozott, vagy ápol valakit, otthonában is felkereshetjük
- tolmácsot biztosíthatunk
- jelnyelvi tolmácsolást biztosíthatunk
- kiadványainkat nagybetűs, Braille-írású, vagy audió változatban is kérheti.

Teljeskörű információt

- az interneten itt találhat: **www.hmrc.gov.uk/enq** vagy
- keressen meg bennünket. Elérhetőségeinket a telefonkönyvben HM Revenue & Customs alatt találja meg.

***„Örültem, hogy volt valaki,
akit megkereshettem, ha
nem voltam biztos a
lehetőségeimben. Még az
adóbevallás kitöltésében is
segítettetek.” Wioletta***



www.hmrc.gov.uk

Ezt az útmutatót a HM Revenue & Customs (HMRC) adta ki. Felvilágosítást nyújt azokról a rendszerekről, amelyeket ismernie kell, ha az Egyesült Királyságban szándékozik munkát vállalni. Tájékoztatást nyújt az Ön teendőiről is illetve, hogy mi milyen segítséget nyújthatunk Önnek.